

ОХРИДСКИ ХОРСКИ ФЕСТИВАЛ 2018 OHRID CHOIR FESTIVAL MACEDONIA

The information in this brochure was provided by the choirs themselfs and the publisher is not responsible for its accuracy.

OXPNACKN XOPCKN ФECTUBAJI 2018 OHRID CHOIR FESTIVAL MACEDONIA

24 AUGUST ABFYCT Friday Петок

Ss. Cyril and Methodius Church

Дрква Св. Кирил и Методиј (католичка црква)

ТРВ КОНЦЕРТ НА ДУХОВНА МУЗИКА FIRST CONCERT OF SACRED MUSIC

- Vocal Group "Smirna" Macedonia Македонија 0.00
 - Capella Silentium Hungary Yhrapuia 0.10
- Choir of The Voivodship Headquarters of The Police in Bialystok Poland Полска
- Women's church ensemble "Zene Mironosice" Serbia Cp6uja 0.30
 - Ensemble Golden Years Croatia XpBatcka 0.40

SECOND CONCERT OF SACRED MUSIC **ВТОР КОНЦЕРТ НА ДУХОВНА МУЗИКА**

- "Szent Laszlo" choir of Oradea Cathedral Moraviachor Czech Republic Чешка **Romania** Романија 1.10
 - Choir of the University of Economics in Katowice Poland Toncka 1.20
 - La Musica Poland Полска 11.30
- Odins Ravens Norway Hoppeuka 11.40
- 'Ars Cantandi"Choir Poland Полска Wroclaw University of Economics 11.50

Diamond Hall at Hotel Inex Gorica

Дијамантска сала на Хотел Инекс Горица

ТРВ НАТПРЕВАРУВАЧКИ КОНЦЕРТ FIRST COMPETITION CONCERT

- Cantanti Romania Романија
- Bodra Pessen Bulgaria Бугарија 17.15
- Carmina Czech Republic Чешка 7.30
- Vlastarele Orastiei Romania Романија 17.45

ВТОР НАТПРЕВАРУВАЧКИ КОНЦЕРТ SECOND COMPETITION CONCERT

- Vocal Ensemble Bugojno Bosnia and Herzegovina Босна и Херцеговина 18.15
 - Free Harmony Slovakia Словачка 18.30
 - La Musica Poland Полска 18.45
- Youth mixed choir "Mato Bucar" Petrinja Croatia XpBaTcka 19.00

ГРЕТ НАТПРЕВАРУВАЧКИ КОНЦЕРТ THIRD COMPETITION CONCERT

- Marmara University Polyphonic Choir Turkey Турција 19.30
 - Wroclaw University of Economics "Ars Cantandi" Choir Poland Toncka 9.45
 - **Warsaw University of Life Sciences** Poland Полска Bogazici University Jazz Choir Turkey Турција 20.15 20.00

25 AUGUST ABLYCT Saturday Ca6ota

Diamond Hall at Hotel Inex Gorica

Дијамантска сала на Хотел Инекс Горица

FOLK CONCERT ФОЛК КОНЦЕРТ

- Carmina Czech Republic Yeuuka 000
- Ferenc Liszt Choir Hungary Yhrapuja 0.10
 - Odins Ravens Norway Hoppeuka 020
- Anchorus Polyphonic Choir Turkey Турција 0.30
- Vlastarele Orastiei Romania Pomanuja 10.40
- Warsaw University of Life Sciences Poland Toncka
- Bodra Pessen Bulgaria Бугарија 10.50

ЧЕТВРТИ НАТПРЕВАРУВАЧКИ КОНЦЕРТ FOURTH COMPETITION CONCERT

- Suleyman Demirel Anatolian High School Choir 200
 - Youth Mixed Choir of the Music School Turkey Түрција 7.15
- losif Marinkovic Zrenjanin Serbia Србија
- Ensemble Golden Years Croatia XpBatcka Capella Silentium Hungary Унгарија 17.30

ПЕТТИ НАТПРЕВАРУВАЧКИ КОНЦЕРТ FIFTH COMPETITION CONCERT

- Anchorus Polyphonic Choir Turkey Турција 18.15
- Chamber Choir Vox Animae Latvia Летонија 18.30
- Women's church ensemble "Zene Mironosice" 18.45
 - Backi Pevaci Serbia Cp6uja Serbia Cp6vja

ШЕСТИ НАТПРЕВАРУВАЧКИ КОНЦЕРТ SIXTH COMPETITION CONCERT

- "Szent Laszlo" choir of Oradea Cathedral **Romania** Романија 9.30
 - City Choir Abrasevic Serbia Cp6uja 9.45
- Moraviachor Czech Republic Чешка 20:00
- Choir of the University of Economics in Katowice Poland Noncka 20.15

26 AUGUST ABLYCT Sunday Hegena

Diamond Hall at Hotel Inex Gorica

Дијамантска сала на Хотел Инекс Горица

FOLK AND POP CONCERT φΟЛК И ПОП КОНЦЕРТ

- Suleyman Demirel Anatolian High School Choir 000
- Odjek Serbia Cp6uja **Тиrkey** Түрција
- Marmara University Polyphonic Choir Turkey Турција Backi Pevaci Serbia Cp6uja 10.30
 - Odins Ravens Norway Hoppeuka 10.40
- Vocal Ensemble Bugojno Bosnia and Herzegovina 10.50
 - Skopje Gospel Choir Macedonia Македонија Босна и Херцеговина 11.00

Мопday Понеделник 27 AUGUST ABFYCT

Дијамантска сала на Хотел Инекс Горица Diamond Hall at Hotel Inex Gorica

НАТПРЕВАРУВАЧКО ФИНАЛЕ **COMPETITION FINALE** 0000

| PAGE | CATEGORY | CHOIR | COMPETITION | SACRED | FOLK | dOd | PLACE | COUNTRY |
|------|----------|--|-------------|--------|------|-----|---------------------|-----------|
| 3 | С | City Choir "Abrašević" | 6 | | | | Valjevo | SERBIA |
| 4 | С | Anchorus Polyphonic Choir | 5 | | • | | Ankara | TURKEY |
| 5 | В | Wroclaw University of Economics "Ars Cantandi" Choir | 3 | ٠ | | | Wroclaw | POLAND |
| 6 | С | Bački Pevači | 5 | | | • | Vrbas | SERBIA |
| 7 | А | Bodra Pessen | 1 | | ٠ | | Shumen | BULGARIA |
| 8 | В | Boğaziçi University Jazz Choir | 3 | | | | Istanbul | TURKEY |
| 9 | В | Vocal Ensemble Bugojno | 2 | | | • | Bugojno | BiH |
| 10 | А | Cantanti | 1 | | | | Timișoara | ROMANIA |
| 11 | С | Capella Silentium | 4 | ٠ | | | Budapest | HUNGARY |
| 12 | А | Carmina | 1 | | • | | Rychnov nad Kněžnou | CZECHIA |
| 13 | С | Ferenc Liszt Choir | | | • | | Baja | HUNGARY |
| 14 | В | Free Harmony | 2 | | | | Poprad | SLOVAKIA |
| 15 | С | Ensemble Golden Years | 4 | • | | | Velika Gorica | CROATIA |
| 16 | В | Youth Mixed Choir of the Music School Josif Marinkovic Zrenjanin | 4 | | | | Zrenjanin | SERBIA |
| 17 | В | La Musica | 2 | • | | | Lublin | POLAND |
| 18 | В | Marmara University Polyphonic Choir | 3 | | • | | Istanbul | TURKEY |
| 19 | В | Youth mixed choir "Mato Bučar" Petrinja | 2 | | | | Petrinja | CROATIA |
| 20 | С | Moraviachor | 6 | • | | | Ostrava | CZECHIA |
| 21 | С | Odins' Ravens | | • | ٠ | • | Oslo | NORWAY |
| 22 | С | Odjek | | | • | | Požarevac | SERBIA |
| 23 | С | Skopje Gospel Choir | | | | ٠ | Skopje | MACEDONIA |
| 24 | С | Vocal Group "Smirna" | | • | | | Skopje | MACEDONIA |
| 25 | В | Süleyman Demirel Anatolian High School Choir | 4 | | • | | Ankara | TURKEY |
| 26 | С | "Szent László" choir of Oradea Cathedral | 6 | ٠ | | | Oradea | ROMANIA |
| 27 | С | Choir of the University of Economics in Katowice | 6 | • | | | Katowice | POLAND |
| 28 | В | Warsaw University of Life Sciences | 3 | | • | | Warsaw | POLAND |
| 29 | А | Vlastarele Orastiei | 1 | | • | | Orastie | ROMANIA |
| 30 | С | Choir of The Voivodship Headquarters of The Police in Bialystok | | • | | | Bialystok | POLAND |
| 31 | С | Chamber Choir Vox Animae | 5 | | | | Riga | LATVIA |
| 32 | С | Women's church ensemble "Žene Mironosice" | 5 | • | | | Zrenjanin | SERBIA |



Dragan Vasiljević conductor Marko Tomić solo tenor

City Choir "Abrašević" as an integral part of Traditional Heritage Centre "Abrašević", Valjevo, which celebrated its 110th anniversary in 2015. The choir members are amateur singers of different ages and professions. The repertoire of the choir comprises the works of the authors representing variety of epochs and styles.

Dragan Vasiljević, professor and conductor, was born in Belgrade in 1943. He graduated from Music Academy in Belgrade. He has been engaged as a conductor since 1967, when he started work in Radio Priština Orchestra. In 1971 he moves to Valjevo and continues his pedagogic and artistic career – he was a teacher and the headmaster at Music School, as well as artistic manager of Youth Choir and City Choir "Abrašević".

Valjevo is a city and the administrative centre of the Kolubara District in western Serbia. Its rich cultural heritage makes its inhabitants both proud and responsible for it. "Jazz Fest" and "Tešnjarske večeri", manifestations held annually in Valjevo, have become more than regional events.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|------------|----------------------------|---------------------|--------|
| z | X rukovet (Tenth Garland) | Stevan Mokranjac | Folk |
| COMPETITIO | Ljubavna pesma (Love Song) | Dimitrije Golemović | Folk |
| OMPE | Rum Dum Dum | Dragan Shuplevski | Folk |
| ŭ | Zagonetka (Riddle) | Vojislav Ilić | Folk |



Cihan Selçuk conductor Ayşenur Çelik solo piano

The Choir "Anchorus" was founded in 2017 by experienced choristers who previously have participated in various choirs. They have been led by the vision of reaching the highest standards in choral art in Turkey and exhibiting their potential on relevant musical scenes abroad.

Cihan Selcuk was born in Istanbul in 1981. In 1999, he joined the Polyphonic Choir of Middle East Technical University as a Tenor. In 2013, he joined Ankara Polyphonic Choir, where he gained experience by assisting the rehearsals. In the beginning of 2017, he stared the work with Anchorus.

Ankara is the capital and the second largest city of The Republic of Turkey. The city, which was anciently called Ancyra (anchor), has many things to offer to travelers including the historical places of Ankara Castle, Roman Theater, Temple of Augustus and Rome, Roman Baths and Anitkabir, the mausoleum of Mustafa Kemal Atatürk.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|---|---------------------|----------------|
| | Aygız (Oh girl) | Cihangir Cihangirov | Anonymous |
| Z | Tropar na Sv. Kiril i Metodij | Dragan Shuplevski | Old Macedonian |
| ETT. | Çamdan Sakız Akıyor (Resin is leaking from the pine tree) | İsmail Sezen | Anonymous |
| COMPETITION | Hababam | Cihan Selçuk | Cihan Selçuk |
| | Locus Iste (This Place) | Anton Bruckner | Biblical |
| | Ederlezi | Gurt Lush Choir | Anonymous |
| | Aygız (Oh girl) | Cihangir Cihangirov | Anonymous |
| FOLK | Tourdion (Twisting) | Pierre Attaignant | Anonymous |
| | Ederlezi | Gurt Lush Choir | Anonymous |



Anna Grabowska-Borys conductor Szymon Woźniak assistant conductor

The Wroclaw University of Economics "Ars Cantandi" Choir started its activity in December 2004. Most of its participants are students and graduates of Wroclaw University of Economics – people who love singing and music. Ars Cantandi regularly participates in national and international choir competitions. Repertoire include music of domestic and foreign composers from various ages with religious and secular themes.

Anna Grabowska-Borys is a co-founder, art director and conductor of Wroclaw University of Economics Ars Cantandi Choir. She graduated the Karol Lipinski Wroclaw Academy of Music in the Prof. Halina Bobrowicz choir conducting class in 2005 (degree with honors), followed by postgraduate degree in Choirmasters at the Bydgoszcz Academy of Music. Since December 2009 she has been the conductor of Wroclaw Opera Choir and since February 2010 she has been the director of this choir.

| | TITLE | COMPOSER |
|-------------|--|----------------------|
| z | Vsyakoye dykhaniye (Every breath) | Romuald Twardowski |
| | Ave maris stella (Hail, o star of the ocean) | Michael Waldenby |
| ETT | Cantate Domino (Sing to the Lord) | Claudio Monteverdi |
| COMPETITION | Crux fidelis (Of faithful Cross) | Łukasz Urbaniak |
| 0 | Marika | Tomislav Zografski |
| | Coconut song | Ryan Cayabyab |
| | Vsyakoye dykhaniye (Every breath) | Romuald Twardowski |
| SACRED | Bogorodice Diewo (God-bearing Virgin) | Nikołaj Dilecki |
| | Chwalitie imia Gospodnie (O praise the name of the Lord) | Siergiej Rachmaninow |



Jelena Aleksić conductor Marko Aleksić guitar Milena Aleksić

Aleksa Valter _{kahon} A. Kovačević, T. Vujičić, T. Vučetić solo vocals

Choir Bački Pevači (The Singers of Bachka) was founded in 2014 at the initiative of Jelena Aleksić with cooperation of the association Cube of Music. Among the significant performances of the choir are charity concerts for aiding flooded areas in 2014 throughout Serbia, a performance in Tuzla at the First International Festival of Choirs Lege Artis in 2016, as well as a concert at the Synagogue in Novi Sad in 2017. Jelena Aleksić is the President of Music Association Cube of Music (Muzika na kub) and within the association she conducts The Singers Of Bachka (Bački pevači), and The Children Choir. She also works as a professor of music in an elementary school in Vrbas.

Vrbas is a well-known industrial town and municipality located in the South Bačka District of the autonomous province of Vojvodina, Serbia. One of the greatest festival of poetry in former Yugoslavia, Festival poezije mladih (eng. Youth poetry festival), is placed in Vrbas.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|---|--------------------------------|---------------------|
| z | April is in my Mistress' face | Thomas Morley | Thomas Morley |
| OITIT | Tebe pojem (Sing to thee) | Stevan Stojanović Mokranjac | Sacred |
| COMPETITION | XIII Rukovet - pesme sa Kosova XIII Garland - songs from Kosovo | Stevan Stojanović Mokranjac | Folk |
| Ŭ | Goce | Todor Skalovski | Folk |
| | Ameno | Eric Lévi / Jelena Aleksić | Eric Lévi |
| đođ | Adiemus | Karl Jenkins | Karl Jenkins |
| | Super Trouper | Andersson / Ulvaeus | Andersson / Ulvaeus |
| | Devojko mala (Little girl) | Darko Kraljić / Jelena Aleksić | Božidar Timotijević |



Denitsa Uzunova conductor Zhaneta Katzarova piano accompaniment

The "Bodra pessen" Choir at the Municipal Children's Complex in Shumen, Bulgaria was founded in 1963 by Veneta Vicheva. Now the art director and conductor is Denitsa Uzunova. The "Bodra pessen" Choir has won many first prizes at the choral competitions. For its long and successful activity the choir received prestigious national and international recognition.

Denitsa Uzunova was a student of prof. Vicheva. She completed Conductors Workshops with Professor Boris Tevlin (Russia), prof. Helen Gee (France), Dr. Larry Wyatt (USA), prof. Marin Chonev and Krikor Chetinyan (Bulgaria). She completed a PhD, specializing in musicology at Shumen University "Bishop Konstantin Preslavski".

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|--|-----------------------------|-------------------|
| | "Gloria" from Missa Brevis in D | Benjamin Britten | Latin |
| z | Otche nash (The Father's Prayer) | Stoyan Babekov | Orthodox |
| Ш. | Urok po gadulka (Gadulka lesson) | Nikolay Stoykov | Vessa Passpaleeva |
| COMPETITION | Machki i znachki (Cats and badges) | Zapro Zaprov | Gligor Popovski |
| U | Polegnala e Todora (Thodora has fallen asleep) | arr. Philip Koutev | Folk |
| | Baba Yaga | Milko Kolarov | Valeri Petrov |
| | Rum Dum Dum | Dragan Shuplevski | Folk |
| FOLK | Stara sa maika ni lozhe (The old mother is not fooled) | arr. Todor Popov | Folk |
| | Dilmano, Dilbero | arr. Krassimir Kyurkchiyski | Folk |
| | Sinigerova svatba (Titmouse Wedding) | Georgi Dimitrov | Yordan Stratiev |



Batınhan Altun conductor

Founded in 1994, Boğaziçi University Music Club Jazz Choir performs choral jazz standards and contemporary compositions. Since 1995, the choir has been in pursuit of new experiences on stage for both the musicians and the audience. All of its members are with different profesional occupations but they all share the passion for singing. This passion leads the choir to get involved in various musical projects. In 2008 at "Vokal Total" which was held in Graz, Austria, the choir was awarded with "Silver Diploma" in both pop and jazz categories. Later in "World Choir Games" Shaoxing (2010) the choir took part in three categories and won three gold prizes. In the 2013 summer the choir participated in Bonn Youth Choir Festival and Eurotreff in Germany. In summer of 2014 the choir went to World Choir Games as the only representatives of Turkey and returned back with two silver diplomas.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|--|--------------------|-----------------|
| | Let me ask you, oh Donke | Tomislav Zografski | Folk song |
| COMPETITION | Aşk-ı Kıyamet (Doom of Love) | Batınhan Altun | Emre Altuğ |
| | Lullaby of Birdland | Andrew Carter | - |
| Ő | Operator | Kirby Shaw | William Spivery |
| | Bu Aşk Fazla Sana (This Love's Too Much For You) | Batınhan Altun | Şebnem Ferah |



Samira Merdžanić conductor

Vocal ensemble Bugojno, conducted by Samira Merdžanić, was established in 1996. Today the choir includes mostly young people aged from 14 to 25. Its repertoire is based on old traditional songs from Bosnia but also includes modern and pop music. The Ensemble has taken part in various choir festivals in Bosnia and Herzegovina and abroad.

Samira Merdžanić has been the conductor and artistic director of the Vocal Ensemble Bugojno since 1996. She completed her music education in the accordion department and graduated from the teacher training faculty for music education. Samira currently works as an accordion teacher in a Primary Music School in Bugojno and she has lead many choirs in her hometown.

Bugojno is the town and municipality in central Bosnia and Herzegovina, situated by the river Vrbas, surrounded by the Kalin and Rudina mountains. Its geographic location has a favorable climate with warm summers and cold winters and it is surrounded by plenty of drinking water from nearby springs.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|---|-------------------------|---------------------|
| | Čaje šukarije (Chae Shukarie) | Dragan Shuplevski | Traditional |
| Z | Otkako je Banja Luka postala | Alma Karić | Trad. Bosnian |
| E I | Vita jelo, digni k nebu grane | - | Trad. Bosnian |
| COMPETITION | Nemoj žaliť suzama (Don't grieve with tears) | - | Sacred song |
| 0 | Sve još miriše na nju (Her scent is still everywhere) | Husein Hasanefendić-Hus | Hasanefendić-Hus |
| | Dog Dog | Bevel / LaFayette | Bevel / LaFayette |
| | Dobre djevojke (Good girls) | Vedran Ivanković | Dujmić/ Cvikić |
| POP | Sve još miriše na nju (Her scent is still everywhere) | Husein Hasanefendić-Hus | Hasanefendić-Hus |
| | Djevojko mala (Little girl) | Kraljić/ Prokić | Božidar Timotijević |



Maria Gyuris conductor

Mariana Sînmărtinean piano accompaniment

Minodora Luca piano accompaniment and percussion

Cantanti Children's Choir was founded in February 2014. Children aged from 7 to 14 years from Timisoara gathered around their common passion: music. One month later, Cantanti gets approved by Cantus Mundi International Project, developed by Madrigal National Chamber Choir, and funded by The National Cultural Fund Administration.

The coordinating professor for Cantanti is Mrs. Maria Gyuris, an outstanding professional, fully dedicated to her conducting career. Her remarkable experience in this field is a proof of her efforts in putting together children's voices into an exceptional one. Piano: Prof. Mariana Sînmărtinean and Minodora Luca. Choreographer: Suzana Vrânceanu.

Cantanti Children's Choir comes from Timisoara, historical capital of the richly diverse Banat region, with a fascinating ethnic history. It has been in existence for about 800 years, and during that time it has been part of the Kingdom of Hungary, the Ottoman Empire, Austria-Hungary, and finally Romania. Aptly called "Little Vienna", the beautiful city of Timisoara is full of charming town squares and architectural marvels. It's the western most major city in Romania, one of the most beautiful and coolest cities in Europe.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|-------------------------|-------------------|------------------|
| | Tanzen und Springen | Hans Leo Hassler | - |
| z | Messe brève - Agnus Dei | Léo Délibes | - |
| COMPETITION | Festival Sanctus | John Leavitt | - |
| d MO | Dafino, vino crveno | Dragan Shuplevski | Trad. Macedonian |
| U U | Niška Banja | arr. Nick Page | Trad. Serbian |
| | Paparuda | Dan Voiculescu | Marin Sorescu |



Balázs Ferenc Csernyik conductor Mátyás Mészáros conductor

Capella Silentium was founded in 2009 with the aim of exploring the forgotten beauty of a cappella choir literature, and to bring alive its various eras and styles. Capella Silentium is one of the few a cappella vocal ensembles with individual and scarce profile: its programs are thematic, focusing on a special era or phenomenon of the history of music. Its repertoire comprises music from the early renaissance polyphony to contemporary music, and not specialized on one era or style.

Balázs Ferenc Csernyik graduated in Music Education, Choral Conducting and Church Music from Franz Liszt Academy of Music.

Mátyás Mészáros joined the choir in 2013 as a singer. He is studying Choral Conducting at the Franz Liszt Academy of Music in Budapest.

Budapest is the capital city of Hungary, it is cited as one of the most beautiful cities in Europe. There are some famous cultural institutions as the Hungarian State Opera House and Franz Liszt Academy of Music, many notable monuments including the Hungarian Parliament and Buda Castle, and some famous landmarks including St. Stephen's Basilica and Heroes' Square.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|--|----------------------|-----------------------------|
| z | Mori, mi dici (Die, you tell me so) | Alessandro Scarlatti | - |
| COMPETITION | Verlorene Jugend (Fünf Gesänge Op. 104, No. 4) | Johannes Brahms | Josef Wenzig |
| MPE | Abba - Amen | Petr Eben | Rahner / Przywara / Rückert |
| 8 | Aliluja | Zapro Zaprov | - |
| | Sanctus (Missa Surge propera) | Francisco Guerrero | - |
| SACRED | Sing Joyfully | William Byrd | Psalm 81 |
| | Psalmus 133 (Psalmi peregrini, No. 4) | Petr Eben | Psalm 133 |



Karel Štrégl conductor Filip Kolář piano accompaniment

Carmina is the concert group of Rychnov children's choir established in 1992 by the conductor Karel Štrégl. Rychnov children's choir is a well organized choir today with seven independent choir groups for children from six to the eighteen years old. The choir is a home for 250 singing children. It offers a great chance for everybody who wants to spend their free time in a useful and lovely way.

Karel Štrégl graduated from the University of Hradec Králové in 1987. He worked as an assistant of the conductor Jiří Skopal in the boys' choir "Boni Pueri" and in the same time he was also a conductor and an art director of the women's choir "Vocal Harmony" in Hradec Králové. He was the co-founder and the president of the international contests of chamber choirs "Chorus Camera".

Rychnov nad Kněžnou except for its historical sites, which are located practically in the center, has beautiful surroundings. In addition Kolowrat's castle and other monuments deserves special attention Baroque statues and sculptures from the 18th century to the urban spaces and around the city.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|---|----------------------|---------------|
| _ | A Little Jazz Mass - Kyrie | Bob Chilcott | Sacred |
| 10 | Rum, dum, dum | Dragan Shuplevski | Traditional |
| COMPETITION | Už sa fašang kráci (Ending of the carnival) | arr. Miroslav Raichl | Traditional |
| | Juaniko Olabarriko | David Azurza | David Azurza |
| | Keren-or (Nocturno) | Achinoam Nini | Leah Goldberg |
| | Což se mně, má milá (You are so beautiful) | arr. Jaroslav Krček | Traditional |
| FOLK | Ešče si zazpívám (I will sing) | arr. Miroslav Raichl | Traditional |
| | Hrály dudy (The bagpipes were playing) | arr. Tomáš Vestpalec | Traditional |



Katalin Makkai conductor József Dankó piano accompaniment

The Ferenc Liszt Choir was formed in 1861. The repertoire includes sacred music, folk music and contemporary music. The choir has preformed on numerous concerts and has participated in many competitions in Hungary and abroad.

Katalin Makkai, born in 1950, is a music teacher. She studied in Baja, Szeged and Budapest. As the Director of the Choral and Vocal Music School in Baja, Katalin lectures singing and piano playing. She was a chorus master of the school's children choir, and mentored postgraduate teacher courses. She is the choirmaster of the Ferenc Liszt Choir since 1993. She is involved in organization of music festivals involving Hungarian and foreign choirs since 2009.

Baja, a town with a population of 36 000, is a river port and traffic interchange in southern Hungary and is located on the left bank of the Danube, 167 km south of Budapest. The town has many schools and boasts a rich art and cultural life. A famous citizen of Baja is the three-times Olympic champion swimmer Katinka Hosszú.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-----|-----------------------------------|---------------------|-------------|
| oLK | Tiszai dallamok (Three folksongs) | Lajos Bárdos | Traditional |
| ß | Üszküdárá (Uskudar) | Tamás Daróci Bárdos | Traditional |



Blanka Richnavská conductor Jana Petrasová piano accompaniment

The Youth Choir Free Harmony was established in September 2013. Founder and current conductor of the choir is Blanka Richnavská. Free Harmony functions as Youth Choir at the Elementary School in Poprad. Since its establishment the choir functioned as girls choir, but from 2016 works as a Mixed Choir.

Blanka Richnavská graduated from the conservatory in opera singing and piano. She continued studying opera singing at the Catholic University. She is working as a choir conductor since her twenties. During her pedagogic practice she mostly conducted children's choirs. Now she is working at the elementary art school in Poprad where she is teaching piano, singing and conducting children's and youth choir.

Poprad is located in the north of eastern Slovakia. Although it is a small town with a population of about 50.000 people, it is one of the most important towns in Slovakia, thanks to its mountain tourism. Poprad is a gateway to the High Tatras mountains, which is a popular tourist destination. Poprad was founded in 13th century, today it is the administrative, economic and cultural center of Tatras region.

| | TITLE | COMPOSER |
|------------|------------------------------|------------------------|
| | Ave Maria | Tomas Luis de Victoria |
| IION | Cantemus | Lajos Bardos |
| COMPETITIO | Dafino vino crveno | Dragan Shuplevski |
| ō | Hoj, hura hoj (O moutain, o) | Otmar Mácha |
| | Fairy song | Iris Szegy |



Siniša Belošević conductor

Ensemble Golden Years is established in 2008 in the City of Velika Gorica, Croatia. Since then they have performed more than 400 times across Croatia and in several neighboring states. The repertoire is both classic and traditional. They also perform popular, national and religious songs.

Siniša Belošević is born in Zagreb 1954. He is engineer of the Aeronautics and Air Traffic Controlle who is in love with music from birth. He established the ensemble Golden Years in 2002. Several years he has been gaining the experience in conducting at the school for the choir directors of the HUZ (Croatian Conductors Association). He has also established the children and male choirs in his city. He composes music and organizes different music events like Children Choirs County Competition and VOX - Competition for soloists in singing and speaking.

About 60.000 people live in Velika Gorica with no industry, surrounded by woods and rivers. There are a lot of things to be seen: it is worth to mentioned 400-500 years old wooden chapels in almost every village in the County of Turopolje. The City of Velika Gorica won the second place among the most beautiful cities in the EU, few years ago.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|------------------------------|---------------------|-------------|
| | Eleno, Eleno | Branko Starc | Traditional |
| COMPETITION | Zdravi bili ded i baka | Emil Cossetto | Traditional |
| ЧРЕТ | Grlica je zapivala | Dinko Fio | Traditional |
| ō | Ave Maria | Ivan Zajc | Religious |
| | Nisam dugo pjevala kroz selo | arr. Kristina Benko | Traditional |
| SACRED | Ave Maria | Ivan Zajc | Religious |
| SAC | Stabat Mater | Vladan Vuletin | Religious |



Zorica Kozlovački conductor Vladimir Jakšić solo bariton

Aniko Gardinovački & Milan Slijepčević piano accompaniment

The choir was founded in 1961, when the music school was established. The members are talented teenage students of High music school "Josif Marinković", all passionately devoted to music. The Choir's repertoire is drawn from the great European choral tradition as well as from choral traditions from all over the world. Conductor Zorica Kozlovački is a smiling woman in front of the choir who transmits energy and emotions, usually joy and love. She adores her choir and wants to infect them with love for choral singing and music, and she is good in it! She has a Master Degree in Music (Choral conducting) from the Arts Academy in Novi Sad, Serbia. Situated in Banat and surrounded by Vojvodina plains, Zrenjanin is the city of bridges, youth, sports, culture, interesting architecture and people of more than twenty nationalities. The history of this city is seven centuries long. Zrenjanin is also famous for its choirs of worldwide renown and aquarelle art colonies.

| | TITLE | COMPOSER |
|------------|-------------------------|----------------------|
| | Rum dum dum | Dragan Shuplevski |
| ITION | If ye love me | Thomas Tallis |
| COMPETITIO | II Rukovet (II Garland) | Stevan St. Mokranjac |
| Ō | The Ground | Ola Gjeilo |
| | Nyon, Nyon | Jake Runestad |



Zdzisław Ohar conductor Karolina Filipczak second conductor

The head conductor of La Music choir is Zdzisław Ohar, that has started the group in 1992 in Frideric Chopin's Primary School number 16 in Lublin. The choir has been giving multiple concerts yearly since that time, including some international ones. Karolina Filipczak, born in 1991 in Lublin, for nearly 20 years singing in the choir, since the 2012 is the second conductor of the group. She graduated from Music Education Department at the Faculty of Arts at Maria Curie Sklodowska Uneversity in Lublin.

Lublin is the ninth largest city in Poland and the second largest city of Lesser Poland. It is the capital and the center of Lublin Voivodeship (province) with a population of 349,103. Lublin is the largest Polish city east of the Vistula River and is approximately 170 kilometers to the southeast of Warsaw by road.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|----------------------|--------------------|---|
| | Ta wodzicka czysta | Irena Pfeiffer | Folk |
| COMPETITION | De profundis clamavi | Piotr Jańczak | Psalm 130 |
| ЧРЕТ | Noise | Tomislav Zografski | Blazhe Koneski |
| ō | De Bello Gallico | Erica Budai | Gajus Julius Caesar |
| | Tu Es | Vytautas Miskinis | Antiphon of the Magnificat from Matthew 11 |
| SACRED | Pater Noster | Piotr Jańczak | - |
| SAC | Ave Maris Stella | Piotr Jańczak | Latin |



Bülent Halvasi conductor

Marmara University Choir was founded by the Faculty of Education and Fine Arts and its goal is educational training of the students and enriching the concert life by participating and organizing choral events. The repertoire is very diverse, giving an opportunity to the students so they can learn different styles and genres, and includes original choral songs and choral arrangements of distinguished Turkish and foreign composers.

Bülent Halvasi started his music education with Imdat Halvaşi. He graduated from the Music Department of Ataturk Faculty of Education (Marmara University) in 1985. He also studied piano with Meral Yapali and Yücel Elmas. Since 1985, he has been an organizer and educator in domestic and foreign choir events and seminars. He cooperated with opera singer Şamil Gökberk and participated several years with European choir (now Vox Europea).

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|------------------------------------|-----------------------|------------|
| z | Ben Seni Bulmuş İken | Cenan Akin | Yunus Emre |
| COMPETITION | Katibim Variations | Ahmet Adnan Saygun | Anonymous |
| DMPE | Soon Ah Will Be Done | William L. Dawson | Spirutual |
| 8 | Journey to Brasil | arr. Martin Carbow | Anonymous |
| | Feraye | arr. Ulvi Cemal Erkin | Anonymous |
| FOLK | Galib'in Şarkısı (Song of Galib's) | Galib Mehmedov | - |
| | Kara Üzüm Salkımı | arr. Erdal Tuğcular | Anonymous |



Katarina Mandić conductor D. Lovreković, L. Štajcar, B. Lončarević solo vocals

"Mato Bučar" Petrinja youth choir was founded in 2014. The choir unites young residents of Petrinja from the age of fifteen to thirty and works on popularizing choir singing among the Petrinja youth. The Ministry of Science, Education and Sport awarded the choir for successful work and admirable results with the knowledge Oscars in 2015 and 2016.

Katarina Mandić is a 3rd year student on Music Academy in Zagreb (organs, in class of prof. Ljerka Orčić). Since 2013 she is the conductor of "St Cecilia" choir in Petrinja and since 2016 conductor of the youth choir "Mato Bučar".

Petrinja is a town in central Croatia, near Sisak, in the historic region of Banovina. The name of Petrinja has its roots in Latin petrus and Greek pètra, meaning "stone". It is said that the town existed in Roman era in the area of Zrinska Gora, which is very rich in stone. Tradition of choral singing in Petrinja is very strong and one of the oldest choirs in Croatia, HPD Slavulj, was formed in 1864.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|------------|------------------------------------|----------------------|-----------------|
| | Heruvimskaja pjesnj (Heruvim song) | D. Kovalevski | Traditional |
| Z | Bogoroditse djevo (Holy Mother) | Arvo Pärt | Old Sacral |
| COMPETITIO | Ajd u kolo | Vinko Žganec | Traditional |
| dМО | Weep, o mine eyes | John Bennet | Anonymous |
| 0 | Ča je more (What is the sea?) | Ivan Matetić Ronjgov | Traditional |
| | Makedonsko Oro (Macedonian dance) | Todor Skalovski | Todor Skalovski |



Josef Surovík conductor Markéta Andrýsová solo sopran Leoš Bílek solo baritone

Choir Moraviachor was founded in 2012 on the initiative of the choirmaster Josef Surovík and some eager singers. Moraviachor has 25 permanent members from all parts of the Czech Republic who meet for rehearsing regularly every two months. Each rehearsal is organized by one of the singers in his hometown. Although Moraviachor exists for a short time, its repertoire is quite voluminous. It comprises mainly of sacral music and arrangement of folk songs made in the 20th century.

Josef Surovík (1975) is the founder and conductor of the Cantica laetitia mixed choir. He has also conducted other ensembles (Cantica Zlín, Sonet Vsetín, Moraviachor). He gained his professional education at Church Conservatory Kroměříž – subjects Church music and singing. From 1998 to 2004 he worked as a choir conductor at Bohuslav Martinů Philharmonic Orchestra, Zlín. He's a lecturer of conducting courses and a member of juries in many choir singing competitions.

The choir is situated in Ostrava, however its members are from all the Czech Republic.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|---|------------------------|----------|
| | Richte mich, Gott | Felix Mendelssohn | Psalm 43 |
| COMPETITION | Crucifixus | Antonio Lotti | Biblical |
| ЧРЕТ | Radujsa, Bogorodice | Zapro Zaprov | Ortodox |
| ē | Zazpívaj, slavíčku (Sing, little nightingale) | arr. Tereza Surovíková | Folk |
| | Oj, oj, oj | Zdeněk Lukáš | Folk |
| RED | Jubilate coeli | Petr Koronthály | Biblical |
| SACRED | Three Sacred Hymns 2,3 | Alfréd Schnittke | Ortodox |



Bjørn Hegstad conductor

The choir was established 1993 in Oslo the capital of Norway. The first Conductor was Ola Sætre and since than several conductors leaded the choir: Sven Arne Lindemark, Maria Haug, Bjørn Hegstad. However the most influential for the choir was Svein Arne Lindemark as she is the arranger of most of the songs. The choir has a wide and entertaining repertoire with pop music, swing jazz and musicals particularly older "vintage" songs from 1920 to 1970. The repertoire contains also folk music and some songs or hymns with national or sacred character. They rehears once a week in Oslo University College. The choir regularly attends and organizes festivals, choir gatherings, concerts and preforms on various occasions in the country and abroad: Estonia, Scotland, Poland, Ireland, England. Odins Ravner is a member of Norwegian Singers Forum.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|--------|--|---|----------------------|
| | Eg veit i himmerik ein Borg | arr. Svein Arne Lindemark | Traditional |
| SACRED | Gje meg handa di ven | arr. Svein Arne Lindemark | Traditional |
| SAC | My Lord what a morning | arr. Svein Arne Lindemark | Traditional |
| | Always remember | arr. Svein Arne Lindemark | Traditional |
| | Astri mi Astri | arr. Svein Arne Lindemark | H. Hanson / Trad. |
| | En liten vise | arr. Svein Arne Lindemark | A. Øverland, Folk |
| FOLK | Barndomsminner | Adolf Thomsen, arr. Svein Arne Lindemark | Elias Blix |
| | Nocturne | arr. Svein Arne Lindemark | E. Taube, Folk |
| | Å, vil du hava meg til å kveda | arr. Svein Arne Lindemark | Traditional |
| | Tanta til Beate | L. Nilsen, D. Reinhardt, arr. Sv | ein Arne Lindemark |
| | Om eg var ein rik mann (Fiddler on the Roof) | arr. Svein Arne Lin | demark |
| Pop | When I am 64 | Lennon/McCartney, arr. Svein Arne Lindemark | |
| | California Dreaming | John and Michelle Philips, arr. S | ivein Arne Lindemark |
| | The Briar and the Rose | Tom Waits, arr. Svein Arr | ne Lindemark |



Ilija Rajković conductor & piano accompaniment

Dragana Kostić Milutinović & Miroslav Milutinović narrators

Lazar Nikolić violin

Female Chamber Choir "Odjek" was founded in September 2017 at the initiative of Professor Ilija Rajković and works at the "Stevan Mokranjac" Music School in Požarevac. The reason for the establishment of this choir was the preparation of a collection of 15 choral arrangements of folk songs for the project of the European Union within the IPA Pre-Accession Assistance Foundation "Decade of Appreciation and Celebration of Diversity". The choir performs its compositions exclusively accompanied by a piano and one or more solo instruments. As a stylistically defined ensemble, the choir bases its repertoire on the interpretations of the folk music of the Balkan peoples, drawing on the inexhaustible source and richness that this music offers.

Ilija Rajković, "spiritus movens" of the choir Odjek, is active in various spheres of cultural life of the city of Požarevac, deals with public performance, composition and arrangement, and is a member of a large number of vocal and instrumental ensembles. He works as a teacher at the music school "Stevan Mokranjac" in Požarevac. Požarevac is a city with very rich history and diverse cultural events throughout the year. Known for Požarevac Peace Treaty (1718), Milena Pavlović Barili, Ljubičevo equestrian games etc.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|--------|---|---------------------|--------|
| OLK | Što mi e milo em drago (l´m Glad and Pleased) | arr. Ilija Rajković | Folk |
| e B | Poseja deda tri leje luka (Grandpa Has Sown Three Garden Beds Of Onion) | arr. Ilija Rajković | Folk |



Anet-Marija Mancheva Galevska conductor, solo vocal & piano

Skopje Gospel Choir (SGC) was founded in Skopje, Macedonia in 2013 by Anet-Marija Mancheva Galevska (MA in Music Theory and Education). Since the beginning, SGC provided a great gospel experience, warm community as well as unforgettable shows. SGC is comprised of two sections - Skopje Gospel Choir (14+) and Skopje Gospel Choir Juniors (up to 14 years). The members are as colorful as its repertoire and full of joyful singing. It is varied professions and life seasons united in one singing passion.

The founder and its conductor is Anet-Marija Mancheva Galevska. Raised on gospel music in her parent's gospel singing church where she started performing at the age of five and started leading her first choir at the age of 9. Educated at the Music Academy in Skopje, Macedonia, performing in Europe and North America, she is an accomplished and diversified musician that composes, arranges, plays piano and sings as a soloist.

The choir, as suggested by the name, is proudly from Skopje, Macedonia – the city and the country with a special affection for the various kinds of African-American music. The root of the affection is the resemblance of the Macedonian history and temperament with the one of the black people of America.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|----|--------------------------------|--|---------------------------|
| | Oh, Freedom | arr. Mancheva Galevska | Religious |
| đo | Oh Happy Day | arr. Mancheva Galevska | Religious |
| Å | Lean On Me / Mary Did You Know | Bill Withers Michael W. Smith arr. Mancheva Galevska | B. Withers M. W. Smith |



Valentina Velkovska conductor

The vocal group Smirna fosters the roots of the traditional Orthodox singing, the so called Byzantine chants and the latter style of liturgical music. It also nurtures the Macedonian folk singing. Officially founded in 2015, the singing of Smirna's 10 female voices could be often heard at spiritual academies and events.

Since 2016, the conductor of the group is Valentina Velkovska. She has been active in music for more than 40 years as a member of many vocal groups and choirs. Besides choral conducting, she is also a solo singer of Macedonian folk songs and traditional Russian songs.

Smirna was established in Skopje, the Capital of Macedonia. Skopje is located in the upper course of River Vardar and the central area of the Balkan Peninsula. In Roman period was known under the name Skupi. Among cultural monuments which Skopje is famous for are: The Stone Bridge, The Fortress Kale, The Monument House of Mother Theresa, The Old Bazaar, The Old Railway Station, The Orthodox Temple, The Orthodox Church St. Spas, The Mustafa Pasha Mosque, etc.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|--------|---|---------------------|---------------------|
| | Dostojno Est (It is truly meet to bless thee) | Petar Dinev | St. John Chrysostom |
| SACRED | Gospodi vozvah (Lord, I have cried) | Sotir Golabovski | Psalm 140 (141) |
| SAC | Da ispravitsja (Let my Prayer Arise) | Sotir Golabovski | Psalm 140 (141) |
| | Dobredojde, Hriste (Welcome, Christ) | Christian folk song | Sacred |



Özlem Sultan Ozan Yilmaz conductor

Efe Kaan Doğukan violin

Mehmet Berat Şensoy percussion

C. Tunçbilek & T. Sivri guitar Meltem Demirhan piano & flake

Görkem Berkay Koç clarinet Buğra Ünsal electric guitar

Muhammed Yusuf Şahin bass guitar

Ahmet Emre Yildirim & Nilay Saribaş solo vocals

Süleyman Demirel Anatolian High School Choir was established in 2003 by Özlem Sultan Ozan Yilmaz. Her goal was to introduce Turkish folk and art music as well as the famous worlds choral pieces to the students. The choir performs on concerts organized upon various occasions and participates in festivals and competitions.

Özlem Sultan Ozan Yılmaz was born in 1970 in Tokat. During her early education she joined many choirs, folk and dance groups. She graduated from Music education department at Karadeniz Technical University in 1989. She studied singing, choir conducting, playing the baglama and the piano. She works as a music teacher.

Ankara is the capital of Turkey and the country's second largest city. It is located in the center of Anatolia on the eastern edge of the great, high Anatolian Plateau. Because of its location, Ankara is an important commercial and industrial city.

| | TITLE | COMPOSER |
|-------------|--------------------------------|-------------------|
| | Allı Turnam | Ali Sevgi |
| | Ötme Bülbül Ötme | Ferda Ereren |
| NOE | Gemiler | Erdal Tuğcular |
| COMPETITION | Sto mi e milo | Petko Stainov |
| ō | Sambalele kleiner Chigo | Lorenz Maierhofer |
| | Santa Lucia | Teodoro Cottrau |
| | Mustafa′m | İsmail Lütfü Erol |
| | Allı Turnam | Ali Sevgi |
| FOLK | Ötme Bülbül Ötme | Ferda Ereren |
| Ĕ | Gemiler | Erdal Tuğcular |
| | Sen Bu Yaylaları Yayliyamazsun | Salih Aydoğan |



Kristófi János conductor

A choir and orchestra were formed by the order of the Austrian emperor, and on 10th January 1723 debuted at the opening and blessing of the Oradea cathedral. For more than 295 years the choir sings at the Sunday Latin mass and at the Pontifical mass on Feast days, too. During its long history famous conductors worked with the choir such as Michael Haydn, Karl Ditters von Dittersdorf and Kersch Ferenc. In the choirs' repertoire you can find Gregorian, renaissance, baroque, classical, romantic and contemporary works.

Kristófi János (b. 1965) is the conductor of the choir from 2011. He also works as a organist of the Roman-Catholic Cathedral. After finishing his university studies at Liszt Ferenc Music Academy, he started his teaching career at the Partium Christian University, where now he is a full time professor.

Oradea, famous for its thermal springs, is located in the North-West of Romania. It was founded in the 11th c. by St. King Ladislaus I of Hungary. Destroyed in the 17th c. by the Turks, it was rebuilt in the 18th c. The cathedral and the bishop's palace in baroque style are famous landmarks of the city.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|---------------------------------------|------------------------|--------------------|
| z | Magnificat | Johann Pachelbel | Biblical |
| COMPETITION | O salutaris hostia (O, Saving Victim) | Horváth Márton Levente | St. Thomas Aquinas |
| OMPE | Aliluja | Zapro Zaprov | - |
| 8 | Régi táncdal (Ancient dance song) | Bárdos Lajos | Vargha Károly |
| SACRED | Missa Brevis: Kyrie, Agnus Dei | Zsolt Tempfli | Latin mass |
| | Magnificat | Johann Pachelbel | Biblical |



Michał Brożek conductor

The Choir of the University of Economics in Katowice was established in 2006. Its repertoire covers old music, classical music, romantic and contemporary music including religious songs, arrangements of pop music, songs inspired from the folk-lore but also oratorical works. They have released 3 CDs. Since 2018, the Choir is the organizer of the Metropolitan Choral Festival.

The conductor Michał Brożek is an organist, composer and music teacher. He is the graduate of Academy of Music in Katowice with specializations: Musical Education and Conducting with specialty in Church Music. In 2011 he graduated with honors second cycle studies with specializations: Choral Conducting and Music Education. He also works as a music teacher in grammar school.

Katowice is one of the biggest academic centers in Poland. There are over 20 higher education institutions, including one of the oldest universities in the Silesia region – University of Economics in Katowice. In 2015 Katowice was awarded with the title "UNESCO Creative City" in the field of music.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|---------------------------|----------------------|-----------------|
| | Exsultate justi in Domino | Lodovico da Viadana | Biblical |
| COMPETITION | Modlitwa do Bogarodzicy | Józef Świder | K. K. Baczyński |
| IPETI | Gloria | Alessandro Kirschner | Religious |
| о С | Rum, dum, dum | Dragan Shuplevski | Traditional |
| | Chili Con Carne | Anders Edenroth | The Real Group |
| SACRED | Sub Tuum Praesidium | Henryk Jan Botor | Religious |
| | The Battle of Jericho | arr. Moses Hogan | Biblical |



Pawel Choina conductor

Magdalena Gruziel assistant conductor

Warsaw University of Life Sciences SGGW Chamber Choir was established in 2014 as an enhancement of WULS-SGGW Folk Dance Ensemble Promni. The choir is mostly composed of students and graduates of WULS passionate about music and choral singing. The repertoire consists of different style pieces from early music to 20th and 21st century music with an emphasis on choral arrangements of popular and folk music.

Pawel Choina is a conductor, pianist, arranger and choral singer. He received his musical education at Frederic Chopin Music University in Warsaw, graduating with honors in class of Slawek A. Wroblewski. Since 2015 he was assistant conductor in Warsaw University of Life Sciences Chamber Choir and in 2018 he became the main conductor of the choir.

Warsaw is the capital and largest city of Poland. The metropolis stands on the Vistula River and its population is over 1,7 million. Warsaw's Old Town has been placed on the UNESCO's list of World Heritage sites as "an outstanding example of a nearly total reconstruction of a span of history covering the 13th to the 20th century.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|--|--------------------|-------------|
| - | Leć głosie po rosie (Voice flow on dew) | Marcin Wawruk | Kurpie-folk |
| 10E | Sicut lilium | Marek Raczynski | Biblical |
| COMPETITION | Cantate Domino | Vytautas Miskinis | Psalm 96 |
| ē | Marika na stol sedeshe (Marika was sitting on a chair) | Tomislav Zografski | Folk |
| | Kum i kuma (Godfather and godmother) | Bartosz Kowalski | Jan Czeczot |
| | Leć głosie po rosie (Voice flow on dew) | Marcin Wawruk | Kurpie-folk |
| FOLK | Marika na stol sedeshe (Marika was sitting on a chair) | Tomislav Zografski | Folk |
| | W mojem ogródecku (In my garden) | Folk | Folk |



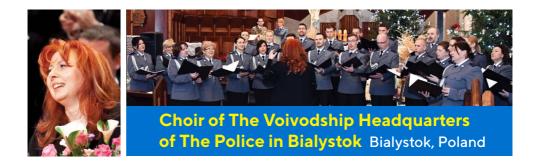
Petru-Androne Eli conductor

The choir was founded in 1996 in the "Assumption of the Virgin Mary" orthodoxe church. It was the first children's choir in Romania that sang all the Liturgy. The choir's repertoire comprises over 200 songs in 23 languages.

Petru-Androne Eli was born in 1957 in the village Orastioara de Jos, Romania. He completed his studies at the Academy of Music "Gheorghe Dima" in Cluj-Napoca. In 1982 he came to Orastie, where he led a fanfare of children. In 1996 he founded the "Vlastarele Orastiei" Children Choir. In 2017, the Romanian President, Klaus Iohannis, awarded him with the order of "Cultural Merit" in grade of Knight.

Orastie (21,000 inhabitants) is located in South-Western Transylvania, in Hunedoara County, at the foothills of the Carpathian Mountains, in the valley of Mures river. The town of Orastie was called "Land of the Fairies" because of all of its natural beauties and historical heritage.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|--|------------------------|----------------|
| | Ingerii Cerului (Angels of Eden) | Gheorghe Cucu | Religious |
| | Duminica Cea Mare (The Great Sunday) | Dumitru G. Kiriac | Religious |
| ION | Eu Ma Duc, Codrul Ramane (I'm leaving, the forest remains) | Timotei Popovici | Folk |
| COMPETITION | Hora | Timotei Popovici | Folk |
| СОМ | Suita Hunedoreana (Folk Suite of Hunedoara County) | arr. Petru-Androne Eli | Folk |
| | Sarbatoarea Andaluza (Andalusian Holiday) | Adrien Papin | - |
| | Murmur (Noise) | Tomislav Zografski | Blazhe Koneski |
| FOLK | Suita Hunedoreana (Folk Suite of Hunedoara County) | arr. Petru-Androne Eli | Folk |



Wioletta Milkowska conductor Hubert Bajko assistant conductor

The Choir of The Voivodship Headquarters of The Police in Bialystok was formed in 2003. The members are police officers and civilian employees but also their relatives and friends. The choir has given numerous concerts at the police ceremonies. Their repertoire includes sacred and secular compositions of various periods. Some of the performances have been recorded and released in albums: "After the star" (carols), "Liturgy of John Chrysostom" by Paweł Czesnakow. The choir from Bialystok appeared also at "The Anniversary Record of the Police Choirs and Orchestras", released to celebrate the 95th Anniversary of the Polish Police. The choir has also given concerts abroad: in Lithuania, Austria, Italy, UK and France. They also participated at numerous choral competitions and many concerts. In 2009 the choir won the Golden Diploma during the IV National Passions Contest in Bydgoszcz. In 2013 the choir took the first place during the International Festival of Orthodox Church Music and won two Silver Diplomas and a Special Award during the International Festival of Orthodox Church Music in Miedzyzdroje. It also performed oratorios with symphony orchestras. Since 2005 the choir's conductor is Wioletta Miłkowska.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|--------|--------------------------|------------------------|---------------|
| | Popule meus | Tomas Luis de Victoria | Sacred |
| SACRED | Adoramus Te, Christe | Quirino Gasparini | Sacred |
| SAC | Chwalitie Imia Gospodnie | Romuald Twardowski | Sacred |
| | Kto szuka Cie | Jozef Swider | Leopold Staff |



Sindija Druva conductor

Chamber Choir "Vox Animae" was founded in 2008 by conductor Sindija Druva, and this year it celebrates the 10th anniversary. Driven and inspired by great music, "Vox Animae" prepares various programs, organizes concerts and travels to festivals. The choir has produced various concert shows in collaboration with different musicians, choreographers and visual artists exploring exciting ways to reveal the message of music. Significant part of the repertoire is contemporary music, often written by Latvian composers, but also sacred music from various periods.

Sindija Druva (1983) has graduated from Jāzeps Vītols Latvian Academy of Music (2007) and currently she is the artistic director of Chamber Choir "Vox Animae", Female Choir "Jumala" and Mixed Choir "Maldugunis". Ms. Druva has initiated and created many musical projects. Leading Chamber Choir "Vox Animae" Sindija Druva has gained 12 awards in international competitions. Ms. Druva has sung in world famous State Choir "Latvija" led by brilliant Māris Sirmais, vocal group "Putni" and in one of the best European amateur collectives - Youth Choir "Balsis".

The choir is based in Riga, the capital of Latvia - country that is famous with their choral singing traditions and this year it celebrates it's centenary. Riga is more than 800 years old, captivating renown opera house, splendid art nouveau architecture and medieval churches.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|-------------|------------------------------|--------------------|----------------|
| z | Makedonska Humoreska | Todor Skalovski | Traditional |
| COMPETITION | Abendlied (Evening Song) | Joseph Rheinberger | Sacred |
| | April is in my Mistress Face | Thomas Morlay | Livio Celiano |
| | Mīlestība (The Love) | lmants Kalniņš | Ojārs Vācietis |



Zorica Kecić conductor

Women's Church Ensemble "Zene Mironosice" was formed in 2002 in Orthodox Saint Archangel Michael church in Zrenjanin, Serbia. The choir sings at the Liturgies in the church every Sunday and performs at concerts and competitions.

The conductor Zorica Kecic was born in Zrenjanin. She has finished Musical Academy in Belgrade. She has worked as a mezzo soprano singer for many years. Also, she has worked as a music teacher, a church singer and a conductor of a female choir in Zrenjanin. Zorica Kecic has published a book named "The Importance of Spiritual Music in Primary School Teaching".

Zrenjanin is situated in the northeastern part of Serbia. It is well known as a "town of choirs". More than 26 choirs exist in Zrenjanin. The international choir festival dedicated to the famous conductor Slobodan Bursac, has been organized in Zrenjanin from 2014 and it is held every year in June.

| | TITLE | COMPOSER | LYRICS |
|---------|--|----------------------------|--------|
| | Blagoslovi duše moje Gospoda (Lord Bless My Soul) | Russian chant | Prayer |
| ETITION | Vozbranoj (Hail, Bride) | Stevan St. Mokranjac | Prayer |
| IPETI | Heruvimska pesma (The Cherubic Hymn) | Jeromonah Siluan (Tumanov) | Prayer |
| COMPI | Momi Tikveshanki (Girls Form Tikvesh) | Dragan Shuplevski | Folk |
| | Pesme iz Vojvodine (Songs From Vojvodina) | Ljubomir Bošnjaković | Folk |
| 0 | Pokrov Majke Božje (The Protection of Our Most Holy Lady the Theotokos and Ever-Virgin Mary) | Dragana Milanović | Prayer |
| SACRED | Carska Jektenija (Emperor Iktenia) | Anonymous | Prayer |
| | Hvalite (Praise the Lord) | Dmitrij Bortnjanski | Prayer |

JURY



Janusz Stanecki Gábor Kovács Zapro Zaprov Elena Latsapneva llija Rajković

Ohrid Choir Festival 2018 is organised by Ohrid Choir

| Aleksandar Dimoski | PRESIDENT |
|----------------------|--|
| Kristijan Gjoreski | DATA PROCESSING, WEB SYSTEM DESIGN & ADMINSTRATION |
| Vladimir Trajanovski | GRAPHIC DESIGN & LAYOUT |
| Katerina Vasileska | SPARE TIME ACTIVITIES |
| Jana Miladinova | PRESENTER |
| | SECRETARY OF THE JURY |
| Evgeni Karovski | SOUND ENGINEER |
| Emil Jovanović | PHOTOGRAPHER |
| Mega Production | VIDEO PRODUCTION |
| Nataša Ristovska | LEGAL ADVISOR |



www.OhridChoirFestival.com